D8



Speed Dating环节

北美华人最大婚恋网 站「两颗红豆 宣布获得全美著名交 友网站 Match.com 创 办人邦克(Will Bunker)的直接注资,成 为该网站的领投























2016年7月18日星期-

Monday, July 18, 2016

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com























意者請電:

位奥斯汀 Austin

提供吃住,環境好.

意者請電:

512-300-9819

●外送員: 收入好

立Downtown附近

全工或半工均可

1818 Hamilton

Houston, TX 77003

832-330-0830

*中國城中餐館

全工或半工企檯

意者請電:

电话:281-394-9338

Cashier





中餐館請人

713-416-8858

餐館招工

●簡單炒肉,炒飯

● Sushi Man

位 League City

Kroger 超市內



餐館請人

数油鍋,打雜,企檯

乜點: Sugar Land

意者請電: Lisa

832-594-0540

餐館招聘

位城中區新餐館

|菜師傅,打雜,企檯

全職經理



中餐館請人

誠請 企檯兼外送

收入好

1935 Katy Freeway

Houston, TX 77079





●熟手外賣店收銀

餐廳招人

誠請洗碗打雜

位於Victoria

意者請電:

中餐館請人

高級餐館請人 城中區,誠請 正宗科班川菜師傅 需懂些英文,刀法俐落 可報稅,有管理經驗

意者請電: 832-818-1418 金山請拋鍋抓碼

誠請●抛鍋,抓碼 ~以上新水好~ 養請電: Linh 琳娃 832-768-3286 2001 Jefferson

珍寶海鮮城 位於Downtown 誠請全工/半工 企檯,帶位,收銀,推車 Houston, TX 77003 **281–988–8898** 鳳城海鮮酒家, 誠聘

● 有經驗男女企檯 ● 全工半工帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳 意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288

地址:4603 FM1463 Katy TX 77494

Pest Control

全工或半工收銀員 4670 Beechnut (下午3點~5點) 713-307-2882 832-818-2721 713-553-4664 832-576-5280

中餐館請人 西北區,近290

全工熟手炒鍋 Part time經理 832-260-5317 646-732-7733 713-302-8787 832-466-3511 餐館請人 餐館請人

> 離中國城25分鐘 全工半工熟手送外賣」誠請熟手全工炒鍋 有經驗企檯 英文流利 Cashier 有意者請電: 361-649-7426 832-282-1629

黃金點心茶寮 ●樓面: 急請熟手企檯 ●周末帶位收銀

學生爲佳 下午2點後電或親臨: 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 10600 Bellaire#105 281-495-1688

> ●熟手炒鍋師傅 會做川菜及北方菜 | ●全工或半工企檯 請下午4點後電:

*中國城中餐館

中餐館誠請 餐館請人 英文流利企檯 及外送員

●另請半工會計

可在家上班. 請電 281-245-5001 713-818-4612 832-738-7489 608-695-9678 214-436-7539

意者請電:

老店誠徵企檯

位Katy /Sugar Land

中間, 誠徵

半工有經驗企檯

意者請洽:

*中國城中餐館

誠徵全工女企檯,

會說廣東話

意者請電:

餐館請人 誠請熟手外送員 全工或半工均可 離中國城15分鐘

832-212-8906 **Restaurant Hiring**

小肥羊誠聘

中國城店,誠請

抓碼、油鍋,

有身份, 薪優

意者請電:

中國城中餐館

誠請男女企檯

帶位,Cashier

意者請電:

281-804-9514 832-933-0801



以上提供吃住

意者請電:

翠苑請人

Jade Garden

企檯、炒鍋、油鍋

經理、點心助理.

糖城店/敦煌店

位百佳超市旁 意者請電: 713-367-9936 WoodLands 中餐 45 北,77 號出口

*中國城中餐館

炒鍋、油爐、打雜薪優,請熟手,有經驗 男女企檯:懂英文 廚師、企檯、外送員 832-628-6277 737-717-2582 832-366-7630

> 韓國餐廳請人 位西南區即將開幕 誠聘 男女企檯各數名 意者請電:







運單可全程跟蹤,專業在線客服隊伍,貼心服務 CELL:346-320-9300 宋先生 TEL:832-203-7343 Email: htxianfengex@163.com 專業運送車隊 Address: 6360 corporate Dr., Ste C-3, Houston, Tx, 77036

對會員開放免稅倉庫,節省最多8.25%商品消費稅

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

\$90

\$135

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利

每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字

▶廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

1格 (1unit)

2格 (2units)

3格 (3units)

4格 (4units)

MANAGE STATE

餐館請人

誠請全職經理

需講英文, 懂酒吧

及有電腦知識,

意者請英文電:

832-274-6045

誠請外送員

意者請親臨或電:

14974 NW. Fwy,

Houston, TX 77040

346-312-6968

832-576-2179

堂吃外賣店

位Austin奧斯汀

誠請熟手炒鍋

薪水好

0食宿(住宿環境目

壽司店請人

SUSH

所開張Chinese Buffet

1 wk | 2 wks | 3 wks | 1 mon

\$105 | \$125

\$160 | \$210 | \$250

\$240 | \$315 | \$375

\$320 | \$420 | \$500

Monday, July 18, 2016 e-Newspaper:www.scdnews.com English Title (1unit): 12 letters ● English Text (1unit): 130 letters

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登 Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours Fax (傳真): 832-399-1355 8am-5pm | Email電動: cla@scdaily.com | 9am.-12pm Click(上網: www.scdaily.com 週-至週五:

Saturday ----10:00am Pay in advance We accept credit cards / check / cash No refunds if you stop ad.

Deadline : Monday~Friday 2:30pm

Not responsible for ad text provided by customer **Legal ads must provide ID & signature If printing error after placement of ad, you may

|*KATY中餐館| KATY中餐館

*東禾酒家請人

位敦煌廣場內,誠請

意者請電或親臨: 713-981-8803

9889 Bellaire #301

●有經驗廣東炒鍋及抓碼

●油鍋兼炒鍋

●半工英文流利企檯

,以上需報稅 ~

*Buffet 餐館

位 San Antonio

誠請●企檯

小費好,供吃住

●廚房打雜

713-859-5498

*堂吃外賣店

誠請有經驗的

炒鍋,企檯,外送員

位休士頓東部

832-339-8211

281-827-1167

●外送司機

notify us within 3 days to make correction. *Any dispute over ad we reserve the right to stop ad ●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

誠請外送員

全工或半工均可

~需可報稅~

意者請電:

Buffet Restaurant

*堂吃外賣店

誠請●炒鍋

全工或半工均可

●全工熟手外送員

包底薪+小費

Katy, Cinco Ranch

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) ·請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登 ●截稿時間 : 星期一至五 2:30pm /星期六 10:00am

截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登

*KATY中餐館

誠請

熟手炒鍋師傅

意者請電:

281-392-8811

*PANDA EXPRESS

GEORGE BUSH AIRPORT HOUSTON - IAH

and wok specialists

hiring@iddaconcession.com

• Hiring chefs, cooks, preps,

• \$10.00+/hour, starting pay

• 281-233-7625

▶廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天為限 *SINH SINH *KATY中餐館 'Tan Tan餐館

冰店請人 成徵全半工男女企檯, 与餐飲服務類經驗 立 Bellaire 中國城 優先. 誠請 炒鍋、幫廚 年齡在18~35歲 年齡在35歲以 9896 Bellaire Blvd #J 全工,薪資面談 Houston, TX 77036 位中國城。電話 黃金廣場,H-Mart旁)

Restaurant

中餐館請人

明湖區點菜中餐館

有經驗,有工卡

住附近者優先

意者請洽:

713-882-1816

中餐Buffet店

位 1960 西邊

近Spring區

誠請全工/坐工

帶位和企檯

281-866-8866

281-979-5725

堂吃外賣店

誠請有經驗的

炒鍋及外送員

位休士頓東部

713-732-4907 281-827-1167 281-881-2046

'超市內壽司吧

誠請女員工

略懂英語,可報稅

工作條件好,薪優

意者請電:

*Miyako Hiring for Assistant Manager

Minimum of 2 years experience with a full dining establishment

Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect.

Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage

Commission permit. Provide paid vacation and Health insurance

Email your resume to **Elpacifico2009@yahoo.com**

or Call: 713-781-6300

200

請廚師,油鍋,打雜

英文,越南語更佳 廣東話傳菜,企檯 ●另請廚房幫工 意者請電: 意者請下午3點後電 832-584-1419 832-289-8889 713-771-1268 713-541-2888 281-665-9299 787-413-6750 316-213-9738 832-586-6203 *Asian City

> is hiring experienced **Servers** speak English. Call: 281-319-4567 Arun 或親臨: 20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

Chinese & Japanese Hibachi Restaurant

誠請有經驗企檯 (Waiter/Waitress)

Place Your AD

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd 週六:

姜南新聞刊登

注意事項

『高薪』聘請

熟手炒鍋及外賣員

中國餐廳、誠語

男女企檯: 會粵語

悦來餐館 位 Hwy-6/FM529 誠聘有經驗 誠請 Full time Chinese Cook 炒鍋,油鍋,打雜 Kitchen Helper

Waiter/Waitress Speak English 281-683-6368 713-539-7198

堂吃外賣店

位西北區,

丘中國城15分鐘,

炒鍋及外送員

壽司店招工

立Kroger超市內,

誠聘全工壽司幫工

[作每天 10-12小®

立 League City, TX

單性時間.工資面議

誠聘愛心保姆

832-339-8211 281-881-0821

713-301-8023 832-738-7489

『新優』誠招

*外賣店請人 誠請有經驗**外送員** Delivery 一名,可報稅 ☑8號和Westheimer 附近. 意者請電: 832-876-6680 Restaurant Hiring 713-732-2256

Restaurant Hiring

Sushi餐館請人

_家位●1960/290

● 1675 S. Voss

《請有經驗英文流利

Server, Cashier

832-675-1368

誠聘住家褓姆

家住糖城,

照顧放學後小孩

及簡單家務.

不用煮飯

意者請電:

832-421-3451

誠聘家務助理

糖城,通勤,

簡單家務及煮飯

偶爾照顧小孩,

832-660-2228

或微信:US3TX8

或臉書: Vivian Lin

●另聘護理人員

*Austin中日餐

●熟手炒鍋 (Cook) 月薪 \$3400

●Kitchen Helper (廚房幫手)

~ 以上住宿環境佳, 交通方便 ~

意者請電: 512-639-9599

●Sushi Chef (壽司師傅)

*堂吃外賣店 位59號北/8號好區 誠請熟手炒鍋 有住宿. 意者請電: 281-458-8818 713-922-8497 281-750-5218 832-282-9450

*中日餐館請人 ●半工外送員―名 ●熟手炒鍋 ●男女企檯―名

*中日餐館招人 中日餐館請人 ●Tempura油鍋 ●另講一天 Sushi 師傅 ● Sushi Helper ● 打包 離中國城25分鐘車程 ●全工半工企檯 281-854-2988 ●半工 Cashier 832-298-3876 917-742-6780 281-636-1673

全日餐請人

立Cypress區,誠語

●Sushi 師傅

Full Time/Part Time

聯系人: Ryan

誠聘住家褓姆

家住糖城,

7個月大小孩,

簡單英文為佳.

周五天 意者請電:

702-750-7759

住家家務助理

做家務及煮飯

有時照顧小孩

一週工作6天

位於Bellaire

中國城附近

832-430-3998

家庭/公司保潔

休斯頓地區

室內淸潔

有經驗,專職照顧

●熟手企檯

*堂吃外賣店

位 Katy 區, 誠徵

┃●1周1天的接電話

意者請電:

●企 檯

位290 / 1960 Part time 收銀員 Part time 外賣員

中日餐館誠請 中餐及Sushi師傅 男女企檯,帶位 Richmond/FM1464 702-286-8363 713-962-3181

Houston, TX 77054

Please call:

成請**有經驗Server** is hiring **Sushi Man** 需有工卡 8236 Kirby Dr. #200 意者請電洽: **≟** 713-838-9812 832-768-0299

家住梨區 Pearland,

誠聘有愛心,有經驗

保姆,照顧嬰兒,

及兼幫助簡單家務

有意者請致電:曾女士

832-292-0646

招聘家務助理

位 Katy 區,

做一般家務

環境好

832-693-6562 日本餐館請人 KATY日餐 誠請

*多家日本餐館 Japanese Rest.

廚房打雜 Part time/Full time 洗碗工 Waiter/Waitress 各一名

以上需有身份 意者請電: 646-249-3175 832-373-8933 713-732-8802 誠聘住家保姆 請接下頁

第3,4版 公司請人 餐館出售

有經驗者優先 意者請電: 832-209-0478

萌娃月子中心 〔糖城大華,大湖邊豪宅 資深婦幼保健醫生 832-798-0387 微信:Benwu1121 www.txbabycenter.com ●招聘月嫂,代辦證件

休斯頓安馨月子中心

分类广告7 Daily News

Registration

教 授 英 文 5地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可 協助通過公民考試及移民局面談 ***

星期一 2016年7月18日

010

Pet Grooming

王朝百利駕校成人筆試班

9:15am-4:00pm, 務必準時.學習和筆試—天完成. B1, B2, 旅遊探親,

商務簽證,均可考駕照, 歡迎 Austin, San Antonio, Dallas 外地學員,

好運來搬家

公寓,住家,公司,倉庫

冤費估價,全美運輸

設備最全,價格低廉

713-505-8089

832-367-1558

Registration

以在160多個國家

]車、買車、買保險

1-888-891-3233

469-286-5292

德州手槍牌照

申請合法隨身携帶

由資深專業人士

中英文授課,

\民或綠卡者皆可

意者請電:

832-858-0228

飛繩釣具微信店

台釣、海釣竿,輪、線、

假館、配件大全.電話

1-832-853-9145

832-503-6182

feishengdiaoju86

Danielcheng1966 Pet for sale

samwu2388

skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org





281-236-4723 糖城 QQpups 寵物店

●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養:為狗狗提供—個溫馨安全的家。 ●專賣: **QQ 寵物店** 自行培育的各種顏色的 茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

A牌(18輪)B牌駕照

中信搬家公司 (常天電話,常天搬

工作保證,信譽第一.24小時服務

政府計冊TXDD363224B 優質服務.誠實可

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小

Moving Service

Transportation

北京交通

機場,市內外接送

購物,訪友,旅遊

安全+準時+周到

281-787-1286

老王接送

幾場接送,購物,碼頭

醫院,法庭,旅遊景點

市內外長短途,價優

準時,誠信,服務好

1政府註冊營業駕照

626-652-1336

●代客翻譯服務

Transportation

接

800

十八輪大卡車培訓 \$慶祝本公司周年紀念,推出—次大優惠 買一送一,以英語不好的學員爲主體 敦學內容: 筆試、路試。可選擇上午或晚 周一至周六!拿到駕照,才是硬道理, S校所有學員都獲得 CDL 十八輪大車駕照

成人學車班:計時全包, 隨時上課. 少年班 : (15–18 歲) 7/18 4:30pm 開課 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 王朝超市商場內 120室 連繋電話: 713-269-9074 832-633-5555 電話:832-834-2371 趙教練筆試班-成功駕校 全美A牌,德州A牌及B牌(貨車,客車) 筆試及路試,皆用中英文授課

隨到隨教. 用中英雙語教課,提高聽講 態度親和,教法新穎 英語水平,電腦筆試庫題練習 請洽:趙敎練 一月內筆試合格100%.美國碩士主理 713-277-5790 地址: 7001 Corporate Dr #213A 832-859-2519 電話:832-863-8882

832-913-9286 832-421-6698

----安全準時,誠信可靠**■281-967-4621**

||909-331-9296(手機)||832-382-5645

蜀美華人接送

提供:旅遊,醫療,碼頭

購物城,機場,賭場,

1型搬家,各類服務及

務參展用車,多款車

經驗豐富,優質價廉

281-919-6750

微信 12819196750 ▮

*機場專線

|626-231-1087

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送

成信可靠,安全準時

保證最低價

有4人7人座服務

*安好接送

幾場碼頭,購物導遊

憂質低廉,服務一流

-週7天,24小時

409-225-7461

偉仔接送

B種包車等等接送

有4人及7人座

靑通國粵語.預約電

713-367-2963

廉價接送

機場及訪友購物:

短途,安全可靠

服務週到,

收費最便宜。

713-773-2288

機場,碼頭,賭場.

聯合搬家公司 Discount Movers \$**55搬家**Fan 公寓住家,公司搬運 832-353-4082

短長途專業搬運鋼琴 修小補,內外噴漆, **死費估價,價錢便宜** 電:713-783-3789選 713-270-2050 國臺英

281-879-9116 unitedmoving.tx@gmail.com 832-875-4982 西南搬家 (O)281-933-1555 (F) 281-933-2953

Email: mike.kuo@swmoving.com ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

包裝及自用車運送。 832-561-7776 図832-768-8936 越粤英 ● 政府合法執照,25年經驗

通:國/英/粵語 品質保證,誠信可靠,30 年專業搬家經驗 *價格便宜(常天搬運) * 妥費到府估價 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告

美南駕校

專業教練駕照考試班. 中文普通話授課,

保送筆試,筆試後3天,可考路試

在本校筆試的學員, 路試優惠.

星期二,广,10am-4pm,

B1,B2旅遊簽證,可考駕照

7001 Corporate Dr. #203

832-277-7226 \pm

英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467

\$\text{constant interactive 政府資助互動英語學校 本校是一間正規學院,在本校良好條件的校舍內學習英語, -般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班 本校接受1-20海外留學生, 每五週都有新班開課, 諮詢請電 華人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐) 校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081 學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

492

Monday, July 18, 2016

無需身份辦理

外州轉換,本州延期

新考需四份證件

包接送,成功後收費!

206-992-5618

提供全套貓、狗服務,

● 収費合理,全天營業

清電:281-741-8859

11394 Westheimer/8號

Houston, TX 77077(近中國城)

接受預約各品種小狗

346-932-0505

\$58

好狗狗美容院 800



加拿大駕照 ID\$100,國際駕照\$50 不成功●●●不收費 716-275-1188

JuJu's寵物美容 美國專業資格認證 精心照顧,收費合理 沂 Richmond/休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 **Pet Grooming** 12624 Briar Forest

安全班學校 **Defensive Driving**

謝老師(DS#5391) 中文上課, \$40 每周二、三、六有班

am~3pm.MT駕校內 6201 Corporate Dr. 832-863-8882

MT 駕校筆試班/安全班 木士頓正宗駕校政府註冊編號 C#2287 - 多年教學.唯一不用保送, 不用翻譯 旅遊探親, B1,B2 L1,L2均可考駕照. 不用住滿30日,無需地址証明 教育部及交通局特許中國城路考

1) 成人中文筆試班 (二,三,四,五,六)開班 9:30am-3:30pm 2) 15-17歲一站式過關駕照班 (筆試,駕駛練習,路試全在本校進行) 3) 18-24歲一站式過關駕照班 4) 成人特快駕照 (筆試,路試2天

5) 特快路試排期 6) 安全班 (消除交通罰單,保險折扣) 休市校址: 6201 Corporate Dr (企業路 達拉斯分校: 3201E,Pioneer Pkwy #35

電話: 832-863-8882 (謝老師 DE5391 飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家

832-613-4007

專精回台 及 東南亞·每周往返 *門對門服務,有倉儲可供存放 *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱

德州分公司 1-281-265-6233

www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656 ● 紐澤西分公司 1-732-432-4288 03-327-5533

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com ● 台灣分公司 順風接送團隊 小陸機場接送

*接送*住宿* *唐人街便利接送 機場,灰狗站,移民局,領事館, 市內外一切接送,機場,中長途旅行 居住休士頓多年, 熟悉本地環境. 接送兼翻譯, 機場超低價。 賭場,醫院,送貨服務,購物,翻譯,塡表, 全天候,24小時爲您服務 拼車,回程車30%折扣 誠信安全,準時可靠 ●安排長短期住宿● 長短途接送,價格合理. と排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)

兄弟電召車

賭場,商務包車等專車

及務,備有5人座,8人座

全新豪華商務用車.

713-296-0990

安達各連

機場接送,探親訪友

旅遊景點,安全準時

|8人座本田奧德賽

●代辦中國簽證

713-494-5236

●政府註冊執照司機

中興接送

□長途旅行,機場碼頭

8. 土接送,市內購物,

團體包車,

全新8人座 Sienna.

安全+誠信+快速

~ 24小時服務 ~

832-242-1171

346-247-9605

全守時,誠信公道.

~廉 價 搬 運~

免費估價,在休斯頓

己有20年搬運經驗

意者請英語電:Tony

預約電話: 702-931-6913

機場,碼頭,購物,

就醫

賈錢合理,安全準時

24小時服務

預約電話:

832-398-1056

老廣交通

24 小時服務熱線

832-282-1118

713-874-4235

安全,準時,誠信,周到

|機場碼頭,長/短途接送

Iranslation

美南交通接送 永豐機場接送

長短途接送,價格合理

誠信安全,準時可靠,

全新豪華8人座

4小時預約電話:胡

281-745-1888

281-912-8088

●另有家庭監控安裝

老余機場接送

市內外接送,領事館

巴士站,購物訪友

誠信安全,準時可靠

價格公道,

歡迎來電預約,

24小時服務

832-289-7605

接送翻譯導遊

幾場,移民局,打指標

郵輪,290 Outlet,

Galveston,太空中/

歡迎來電預約:

713-480-7176

休士頓一日遊 多輛全新8人座 Sienna 24小時服務,安全可靠. 歡迎預約:281-710-2784 吳天一接送 幾場碼頭,市內接送 艺人就醫,購物訪友 跑腿服務

832-526-6599 陸先生

平安接送

妾送:機場,旅館,移民局 幾場碼頭,購物導遊 商場,購物,旅遊觀光 忧醫翻譯,商務交流 景點,本地外州. 旅遊包車,探親訪友 安全準時,服務一流

全天候24小時服務 多種車型Lexas 430, KIA豪華8人座 | 713–517–7689 832-273-5003 阿川接送 *接送服務* 緣場.碼頭.睹場.法庭

機場,碼頭,巴士站 3民局,領事館,巴士站 24小時服務 購物訪友,小型搬家, 安心+放心+準時 包車等,多款車型, 短途服務.24小時恭修 歡迎預約: 朱先生 廉價+准時+守信 713-584-9588 832-966-6077

Transportation

貨運代理 Cargoworld Express

Full Logistics Service 20年經驗,誠實,可靠 華人專線: 832-651-2560

單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機會 在有眼的生命中,雾找自己的未來及幸福

廣告專線:281-498-4310 或 Email cla@scdaily.com 美夢就會成眞

男士徵婚(重酬) 男士徵婚(重酬)

刚友男45歲,餐館業主,爲人正派 徵33-48歲右右女性公民爲婚友 誠意者請電: 281-975-7888

或 Email: **2068Kam@gmail.com**

刚友男45歲,餐館業主,爲人正派 徵33-48歲右右女性公民爲婚友 誠意者請電: 281-975-7888 或Email: **2068Kam@gmail.com**

登廣告專線: 281-983-8151

登廣告專線:281-983-8151



意連續兩天(或一天), Home R顧—殘疾女孩和做 簡單家務,待遇好. Service 需合法身份能報稅 家庭服務 糖城. 請電或短信 832-339-7227 聘請住宿女管家 誠徵鐘點工 近610/59, 家住290西北區: 離中國城20分鐘 成徵會開車的鐘點工, 做飯及家務愛淸潔 簡單家務, 煮一、二餐,一周五天愛乾淨有耐心,有經驗 一周工作六天 須住宿薪金從優 時間可靈活,

意者請電: 713-302-5351 誠聘陪伴老人 近休市醫療中心

專業月子餐

專做產婦月子

台/粤口味(Lucy)

713-384-5102

832-613-4007

(中國城月子中心)

電或短信 薪資面議,有意請電 832-228-4588 | 312-806-5788 誠聘女看護 伍珍護理中心 家住Cypress 台灣護士全日服務 照顧行動不便女長者 做一般家務 簡單家務,周一至五 通勤/住家均可 有身份,薪水面議. 有公車可到達 能住宿者優先. -周工作6-7天 請下午5點後電: 832-818-2507 281-455-3856

溦信: usababy333

和烹調,衛生淸潔**阿姨**

数信:lucychang0606 曙有愛心,責任心護理人員

手術出院,老人照顧 長期、日托、安養 832-613-4007**Amy** 愛爾灣月子中心 德愛月子中心 也段優越、交通便利 歡迎大家來坐坐 豪華湖景別墅. **281-235-6313** ● 專業廚師提供南北方台式料理 713-410-2238

00 服清 務潔

誠徵住家褓姆

台灣人尤佳,56歲以了

喜歡小孩,溫柔有耐心

簡單家務,做飯.以照顧

亥子爲主.薪資待優面議

工作地點: Sugar Land

意者請洽 邱小姐

216-357-9771

誠徵家務助理

Bellaire Rd/610附近

需有身份,會開車

少許英文,1周住宿5天

簡單家務及做飯

意者請電或留言

713-664-8986

歡迎來電: Cleaning Service 405-780-5609 愛之源專業月子呵護中心 ●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂鉈 ●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安

●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照

歡迎參觀或諮詢:832-359-5666

http://www.lovesource.weebly.com

微信 WeChat: Grace6953

●豪華高爾夫別墅,占地 15000 呎,私家 SPA

▲ 入住分期付款,無需全款,不滿意退款。 ●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。 ●距離 DOWNTOWN僅 15分鐘車程。

●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny) 微信/QQ號: 34056914

Daily News

專收購舊車壞車

舊、壞車

動或不動

一律高價收購

中英粤越。電話:

閲覽美南報紙**分類廣告**

直接點擊

Company Hiring

網路/手機/iPhone/iPad

Tallow Business

*徴 求

年輕小伙子—名

會講英文,需有經驗

宿,年齡30-40歲間

工作項目: 採購及

運送材料,管理工作

832-660-7063

會計人員

大學會計學位

年會計實務經屬

意者請電郵:

PCH9808@

yahoo.com

Ms. Jiang

廣告印刷公司

誠招助理

半工或全工

意者請電:

832-782-3688(C

281-575-8794(\(\)

*CPA FIRM

Accountant.

Bookkeeping /

Tax Professional.

S.W. Area.

taxprovider@

gmail.com



Car for sale

*好車自售 2006 Jaguar 捷豹 S. type,約70600唱 6紅,黑色,奔跑如新 僅售 \$8250

713-482-9267 意者請電:

好車自售 2008年BMW 328 四門跑車,79000哩 這個月特價出售 有興趣者電:楊先生 832-366-7178 713-392-5544

800 汽車

保養修理

Auto Repair

洪微會計師CPA

用大公司的財務理念爲中小公司服務,方便快捷。

公司成立,財務系統設計,會計簿記,薪資管理,

稅務審計,等..

7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內

832-308-0499 (公司) 713-256-8682 (手機)

粉嫩少女

生感火辣 溫柔可愛

東莞技術 絕對可愛

早11點-晚上2點

BB SPA

老店新人

安全舒適

有經驗女按摩師一名 ●收費: <u>足底: \$30/時</u>,全身: \$50/時,

*按摩店招人

招女按摩師

有無執照均可

意者請電:

832-774-0743

SPA店請人

位Pasadena

(離中國城40分鐘)

正規 SPA 店,誠請

經驗按摩師,美容師

五五分帳.

832-417-4410

執照者優先.請電

*SPA 生意出讓

3000 呎,正在營業中

賺錢店,因東主退休

售價\$40,000

位 Hobby 機場附近

X 77017(I–45,38出[

713-726-4842

346-302-6415

二家按摩店售

分別位於 ●I-10

● Bellaire 悅來餐館兒

生意穩,設備全

意者請速電:

832-231-3682



上門修車

713-818-6598

713-966-0696 請電:林師傅 646-982-9619 留學 移民 資助,簽證,探親,旅游 工簽,婚姻親屬移民 S類綠卡,入籍. 電話 832-274-1776 713-363-3580 ≣/QQ:**1149248365** 請刊登

美南新聞

分類廣告

專業調理各種痛症

本人集火龍灸(火療),生物電療法等專業調理

頸、肩、腰、腿痛,腰間盤突出,坐骨神經痛,

24小時服務.開車鎖

上府修車,各種機械

品牌小車,貨車,叉車

鏟車.20年維修經驗

配有專業修車電

•][[•

上門修車

~ 24小時服務

開車鎖,上府修車

收舊重.

David 韓師傅

_手車交易.價平.

換機油\$16.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣 事修本國車.淮口車.引擎系統.剎車系統.變速器.雷路 飯金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 1830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 8點~6點 HUINI美容按摩品批發 本公司擁有生產工廠,

李氏修車行/汽車買賣

批發銷售美容院和按摩店產品, D括各類**按摩油、按摩乳和膏,各種面膜** 足療專用產品,按摩店—次性用品等

特別推薦按摩專用"生物電理療儀" 通過生物電療法可疏通經絡、促進循環 活化細胞、放鬆肌肉、治療各種疼痛; 是按摩店的特色服務,人人喜愛。 公司電話:713-589-2982 地址: 12343 Maple Leaf Ln.,

Stafford. TX 77477 www.huiniusabeauty.com



直接點擊

呆證您全身肌肉放鬆 治療腰肩疼痛,落枕, 價格合理,滿意, 346-308-1795

推拿 按摩 *********************

少兒斜視、近視、婦科炎症、囊腫、 良性肌瘤 (3cm以下) 三次調理, 無效退款,無需吃藥,打針.不打妄語 地址:中國城 聯系電話: 832-613-4629 宋先生 Esselied Alls 網路 / 手機 / iPhone / iPad Ciscolied Alls Federy, October 28, 2000 A STATE OF S 請先進入www.scdailv.com網站。

分類廣告 AD. & 價目表 Price

el 281-498-4310 Fax:832-399-1355

小石頭屋

~~新開張~~

熱石推拿

手法奇妙

回味無窮

大波妹

Email: cla@scdaily.com

281-639-0654 832-941-6827

好客源,薪優+小費。 全工或半工均豆

(中文)電洽: 408-429-5210

|●要求: 有綠卡或社安卡,有執照,有經驗

意者請(英文)電洽: 281-975-8288

整份全新的美南報紙 請先進入www.scdaily.com網站。 直接點擊右邊中間的大圖示(如右) www.scdnews.com

www.scdnews.com



白皙、酥胸

電話垂詢:

832-273-5377

休斯頓中國城

HIRING

for Massage

*誠請按摩師

多年老店,好區,

客人素質好,小費高

誠招女按摩師,

有執照者優先

意者請電:

281-857-3198

執照按摩師

位 Galleria 區,

●必需有**德州執照**

I●需通過測試及學習

新的手法技巧.請電

832-443-8649

SPA /Salon

床腳店出售

位越華超市旁

丘中國城,四腳三角

表修華豪,轉讓或合

(指甲/美容)皆可

713-494-5236

●另請女按摩師

按摩店/美容院

Massage Store Sale

出租或出售或合作。

1000

閲覽美南報紙**分類廣告**

右邊中間的大圖示(如右)→

1000 Massage **Service**

華麗甜美東洋女 **Sweety Beautiful** & Gorgeous lady from Japan 早10am-10pm 休士頓中國城

需有執照,50歲以下

客源穩定,小費好.

意者請電: Cindy

832-252-1319

*正規腳店誠請

男按摩師

45歲以下,不煙酒,

手法好,執照優先

需能報稅

離中國城25分鐘

310-817-1155

誠聘按摩師

Need a **Massage**

Therapists must have

License and speak

some English, work at

Westheimer & Hwy6.

Please contact:

281-870-0290

按摩店轉讓

350 呎,位 Memorial

高尚白人區,生意穩

」費好,3個按摩床

1間雙人房,1淋浴,

無不良記錄,鬧中取靜

832-472-7373

832-207-4792 *招聘按摩師 多年按摩店,誠聘

家的感覺 薪優誠聘男女足底及全身按摩師 |●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程

性感大波妹妹 身材好 超級服務 木士頓中國城 77036 281-513-2101 | 832-441-5314 | 832-940-1197 |

正規店請人

有執照女按摩師

、品好,有職業道德

絕對色冤.近海邊

白人區,收入好.

意者請電:

設備

\$

FOR SALE

賺錢按摩店售

位 249/290 之間,

ones Road上,地點極

200多呎,3個按摩房

6個腳沙發,租金便宜

歡迎看店議價. 請電

713-344-4411

●或尋合作伙伴

按摩店轉讓

白人旺區賺錢好店

意穩,大費高,小費

1張新腳椅,1淋浴間

新洗衣機,烘乾機.

832-709-3914

●另招女按摩師

4個新按摩房,

500

Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁;亞洲 女孩 氣質高雅;雍容華貴 深度服務. 電話 832-638-1849

正規按摩店

離中國城35分鐘

誠招『女』按摩師

要求:有工卡,熟手

住宿或開車均可

色麗. 意者請電:

*搬遷出售

電動按摩椅,沙發

書桌,電視,電視架

冰箱,巴西石,盆栽

空氣負離子機,

CD唱盤等.

意者請電:Diana

713-933-4878

正規床腳店**急**售

証照齊全,無不良記録

客源穩定,裝修好

地理位置極佳

位西北區,529附近

意者請電:

713-505-3927

按摩店轉讓

休市香港超市前面

[多,至少8個以」

無不良記錄,

低價轉讓. 電話:

·按摩房,table shower

713-319-7601 832-641-2915

奶茶妹妹

19歲年輕漂亮

身材高挑,

溫柔可愛,

熱情周到

832-814-0919

新新新 新到年輕漂亮新小姐 諡話:832-293-5598 7921 S. Gessner, Houston, TX 77036 (Gessner/Beechnut)

誠請女按摩師

老美區,床腳店,

推中國城30分鐘車桶

需有經驗,手法好,

有工卡,提供住宿.

意者請電:珍妮

832-766-7888

合理的價格

舒適的享受

*** 按 摩 ***

年輕技師

指壓踩跪

熱石推拿

全身放鬆

HIRING for Massage KING SPA誠聘員工

亞洲足浴店請人 誠聘男女按摩師 需多年經驗

位中國城. 意者請電 713-503-9999

意者請電: 832-600-1268 718-864-8551

需有經驗,包底薪+小費好

誠聘 ●男女按摩師

誠聘女按摩師 立Katy高檔白人區 小費好. 誠請 50歲以下女按摩師

10年老店, 富人區,小費好

聘有執照有經驗的 按摩師. 全工或半工均可 意者請電: 意者請電: 346-256-2298 832-484-9663

*誠請女美髮師 美鬃 唯中國城 10 分鐘車程 Galleria 地區。有住宿 :工、半工,要求外表 F輕,漂亮,氣質或人品 好。會全身按摩更好 無按摩經驗可培訓. 832-416-6698

丰姿美髮 誠聘髮型師,學徒, 在職培訓,包底, 用金制,年底花紅 有意者請電; 713-779-1678

聘執照按摩師

Salon Service 床腳店出售 按摩院出售 745號北Spring區 位高尚白人區 因業主有事回國 生意穩,小費好 現低價轉讓.請電:

意者請電:

832-878-3811

賺錢高檔SPA店

近 Galleria 5分鐘,

4個房間,2淋浴間

因店主無暇打理

忍痛出售.熟客生意

É—政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩 ● 開課時間:7/18(台班) 8/22(晚班)

按摩店轉讓 高檔白人好區 1200 呎, 3個按摩房,5腳椅 大費高,小費好. 626-560-6315 因家有急事需轉讓 832-290-8150

●另請女按摩師



●誠聘女按摩師

有執照者優先

訂作按摩床 霓虹燈按裝. 請電: 832-662-8224 626-382-9251 小型卡車送貨拉貨

Massage School Massage School 按摩學校 按摩學校 招生中 🝣 招生中 1000 1000

HFE正規按摩學校 500小時按摩課程培訓 (MS009

●**7/11/16**開晚班, 5pm~10pm

Houston, TX 77027

Ľ4141 Southwest Fwy #510

500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授談

●輔助聯邦考試,學費優惠,免費接機 ‡文: **832-722-8880**何先生 ┃●按摩執照更新班, 每週曰 10am~4pm 敬請預約:713-771-5399

È身按摩\$25/時 地址:**6105 Corporate Dr**

FMS德州正規按摩學校招生 ●07/05/2016開新班(白班), 3個月內畢業

成為有合格牌照的按摩師。

學校提供 3個 "全額獎學金" 合格申請者 必需能在課堂上,協助中英文翻譯。 中/英文講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試,

917-502-7987 | 346-775-5582

按摩穴位反射治病療法學習班

學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助

由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教抵

832-863-8882 謝老師

詳情請電: **832-892-9618** Demi 832-790-8485 Sean

師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班 (隨時可報名),提前預約報名享折扣. 100%按摩師牌更新班,請電話預約班期.地點 ●外州學生免費接機,協助安排住宿. 也址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行征) ●本校成立於1986年,有將近30年辦 學歷史, 學校編號 MS0008. Phoenix正規按摩學校免費招生

Phoenix Massage School

政府認證正規按摩學校

校總部地址:中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com 報名專線

Allo federa, October 35, 200 ** Brings you Business make 請先進入www.scdaily.com網站 分類應告AD. & 價目表Price Email: cla@scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

糖城地產公司

涄地產經紀人助理

需中英文流利

有身份

意者請電:

832-858-4838

韓國化妝品店

招人

全職或半職

需講英文

832-834-0610

公司請人

Work Permit

Fluent in Chinese &

English

Warehouse Experience

Email to:

ML909099@

gmail.com

'誠徵辦公室職員

位休士頓,近中國城,

中英文能說寫,會操作 Excel

有會計經驗佳. 具身份.

意者請傳履歷至:

jying49@gmail.com

*Office Coordinator

Immediate opening for

import and distribution company.

luent in English, proficient at MS office

and desire to be professional in

distribution and import business.

Please call: 713-876-6681

Mr. Joseph Kung 650-455-2255

意者請致電:

網路/手機/iPhone/iPad 閱覽 整**份全新的美南報紙** 請先進入www.scdaily.com網站。 直接點擊右邊中間的大圖示(如右) www.scdnews.com

*老人中心

誠徵 駕技純熟

有愛心、有耐心

的司機一名

意者請電:

路州廚櫃石材

英文流利,有責任

底薪+高提成

提供住宿(環境好)

意者請電: John

985-856-6860

房地產助理

也點:休士頓城中區

需流利英文,懂電腦

操作,會西語更佳

意者請電或 Email:

832-443-0888

Company Hiring

eunicef@gmail.cor

「薪優」誠請**銷售員**

www.scdnews.com *護士RN/LVN *醫生診所誠聘

xyz7890123

@gmail.com

司誠徵全職/半職

業務助理/代表,

正能熱誠服務者.

可協辦身份. Email:

346-775-0498

832-649-7850

右邊中間的大圖示(如右)→ *公司誠聘 *公司誠聘 *急招裝修工 *工作介紹 ●產品檢查員―名. 近中國城,誠詩 要求會房屋修理 全美連鎖公司 ●操作工一名. 辦公室員工 小修小補, 高收入, 必須細心,提供培訓 具英文交流能力 誠信踏實, 可全職或兼職 士優先,菲律賓人尤 財務工作經驗優先 經驗豐富者優先 作時間自由安排 資面議.電或 Emai 意者請電: |資面議・意者請電 有意者請電: 713-849-3043 tx.hiring@gmail.com 281-561-9985 832-838-4252 832-638-2338

大型食品公司

誠徵

A Class卡車司機

需有5年以上工作

經驗.福利待遇優

意者請電

*丯姿美髮

誠聘**髮型師,學徒**,

在職培訓,包底,

佣金制,年底花紅

有意者請電

713-779-1678

William 淪

NOW HIRING

HR Coordinator,

Email : **HR-H@**

directron.com

College degree.

Strong communication skills.

Proficient in Microsoft Office

with tight deadlines.

Office Assistant

HIRING

CCTV Importer

Tech Support / Sales Rep.

Experience Preferred.

H1B Sponsor available.

Resume: hiring.tx@easterncctv.com

Tel: **832 308-5282**

Signal Type

Add Digital Channel

Show/Hide Channels

Label Channels

(1)

+

Ca

● 1 to 2 years Quick Book experience

(Word, Excel, Outlook) and Acrobat.

Bilingual in English and Mandarin

PC Techs,

Sales.

短期培訓找工,高薪就業

▶資深CPA,包教會 會計做帳 QuickBooks

藥房技師,以上證書全美通用. 幫找工.

請電:肯維培訓 1-888-939-6996

Accounting Assistant Needs Full Charge

*Operation/Purchase Staff

Self motivate, detail—oriented & Highly organize

Being able to work under pressure and often

(Must be able to read and write in Chinese)

幫外國護士轉美國註冊護士年薪*\$8萬起

832-298-7602

*招聘全職銷售 *診所誠聘 *自助洗衣店 (Houston) 位6號南,288交界 7理及推拿治療技術員 流利英語和華語 需懂英語 不需要執照, 震照身體好常出差 無經驗可培訓 可協辦OPT及H1 有醫學知識優先 意者請電: 電或 Email 簡歷: Jude 意者請電: 281-352-2686 832-512-3692 281-658-5386

也址: 醫學中心附近

@gmail.com

職介婚姻介紹所

626-214-6484

誠請內勤人員

需懂英文,有愛心

年齡不限.

650-440-1198 j.shao@aep-llc.net *誠聘文員 ** 誠 聘 ** ●裝修師傅 悉辦公電腦,英文如 ∃薪\$200+獎金

意者請電或 Email ●或合伙人 281-766-8611 contact.zhongde 832-217-9325

公司誠聘 國際機場附近.招聘 倉庫工人/卡車駕駛 需講英文 有經驗者優先

有興趣者,無經驗可

電話: 281-813-3150 *汽車零件廠(地點在達拉斯)誠徵

全面換新,技藝超群 帝王般的享受

真愛台北

保證回味無窮 不枉此生來一回 832-359-6141 **281-450-6475 832-630-3343**

Assistant Regional Manager for Sushi Retail Company Houston,TX Looking for an individual to fill the Assistant Regiona Manager role for one of the nation's largest sush franchise brands based out of Houston, TX. This is a **full-time** position. Job duties include: -Field work including inspection of business locations

模修人員: 懂英文, 有車床、銑床經驗者

.機械維修人員:懂英文,有機械或電經驗佳

公司提供員工醫療保險、401K及年終獎金

意者請 Email: jeffc@tygproducts.com

or Fax: 972-542-1689 Attn: HR Dept.

.業務人員:對汽車零件有興趣者.

and enforcing quality standards -Provide assistance in opening up new business -Communicating with franchisees

-Day to day administrative work -Responsible for assisting the Regional Manage Requirements -Hard-working and organized

-English and Korean or Chinese fluency Valid Driver's License -Eligible to work in the United States

-Food and beverage industry experience a plus Salary is commensurate with experience. Additional benefits include available health, dental,

Please send your resume with reference by email at hr@jfefood.com or fax at 713-932-6832

Sales Representatives

STV

基角回除电视线

Warehouse Staff

Company Hiring

Visa support is available for qualified candidates

 US citizen or authorized to work in US **Email Resume:** Fax to: **832-571-2210**

recruitmentacct99@gmail.com or

或email至 josephkung@2pacific.com Hiring BANKCARD SERVICES

生意帶來更多商機!

Monday to Friday ⊋職 Medical Assistant **會抽血**或護士,需中英 Please email resume: 流利,熟識電腦.待優

意者簡歷請發至: Gan77479 281-980-4398 281-781-9389 @hotmail.com

> 高薪誠聘全職 糖城機雷淮出口商 醫療全保,有薪假期 Office Ass Manager & Account Manager 旨景優先 nf@jps.net

uinsurance@gmail.com 電:713-988-0788 |Tel: 510-910-9592 "康富"長者服務 快遞公司請人 辦公室工作人員 位中國城 成聘後勤工作人員 熟悉電腦操作, 收發包裹,錄單

需通中英文,無需經驗 ●有愛心,到府協助, 打掃,做飯,家管. 意者請電: 陳富 281-799-8338

│🧰 Sun's Club孫氏批發公司 意者請親臨或電:832-456-8228 或將履歷表 Email 至 teresa.tan@sunswholesale.com

西南區聘●流利英文,富經驗會計 ●貨倉管理 8388 West Sam Houston Pkwy S #100, TX 77072 **北區新公司**聘●全職經理●各部門男女工作人員 3645 West FM 1960 Houston, TX 77068

『薪優』誠聘法律助理 華人律師事務所,誠聘法律助理一名, 有相關工作經驗者優先。

大學文憑, 中英文流利肯學習思考 工作環境好,報酬優厚。

意者簡歷發至: shu_xj@msn.com

NEW FACILITY OPEN SOON Recruit all levels of employee.

Front Desk, Customer Service, Funeral **Director & Funeral Director Assistant** Full time or Part time. Chinese and Vietnamese language is a plus.

Apply by sending resume to: worldfunerals@yahoo.com

公司請人

本公司誠聘

下列部門各項專業人員

全美華人抽油煙機第一品牌,台灣製造 有經驗 業務員、編輯、 款式齊全、通過多國認證, 相信能為您的 電視制作及管理(男件)

1. 技術人員一名: 需有經驗, 流利中英文,熟悉電腦操作

有意者請 Email 履歷至:

sandylee6666@yahoo.com

*信用卡公司急聘

*Job Openings Available!!! We have the following openings available for a growing surveillance Our Company is currently seeking for the positions below: Production Manager Assistant equipment company in our Houston office. Office Administrator

Compensation package includes: Training will be provided. Competitive yearly salary Base salary+bonus with health and dental insurance. Health Insurance Options Please send resume to: rick.lee@LTShouston.com

• 401K Options • Paid Time Off

 Holiday Pay We welcome all fresh graduates and a perfect

apply. Bilingual in Chinese & English will be a plus. Please send your resume to: jackw@alliedstoneinc.com or call 713-581-9300 Ext. 571

candidate with office administrative experiences

2.業務代表多名:保障底薪+高獎金+高佣金.帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email: koji.okina@ebankcardservice.com Call: 832-701-4473 Fax: 281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

洪微會計師CPA 用大公司的財務理念爲中小公司服務: 方便快捷。公司成立,財務系統設計

會計簿記,薪資管理,稅務審計,等. 7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內) 832-308-0499 (公司) 713-256-8682 (手機)



美南電視55.5, 3/1/16轉換新頻道: 5

若15.3頻道無法顯示,請點遙控器內的Menu 重新掃描Auto Scan 操作方式如下: (上方2圖是,操作時的畫面.不同的電視有不同的顯示)

1. 圖片內找到 Channels 接著再 Auto Channel Search 2. 或是Installation-Channels-Auto Program

832-892-9618 Demi **832-790-8485** Sean 713-781-0140 辦公室

*二手廚具出售

'冰店設備出售

Gardening

免費估價. Min Park

832-202-8432

1000張

\$85

振芳傢具公司

●專精量身定做餐館:

種尺寸不同形狀 Boots

事業團隊翻新各種餐

館Boots及椅子

J上門服務,品質一流

832-335-2473

281-501-0575

下水道專冢

\$65起。高科技

印名片特價中 281-983-8152

出售純種幼犬 出售臺灣進□ 紅/灰色 貴賓(泰迪) 瑪爾濟斯 茶杯型混色博美,公母數隻 接受預約各品種小狗)

346-932-0505

FOR SALE 出售

*KATY 外賣店 中日餐館出售 3600 呎 生意穩,有潛力 適合家庭經營 有誠意者請電

意者請電: 中日餐館急售 賺錢中日餐館 位45號南邊 竞漫壽司和冷飲店

500

因東主另有它業 有意者請電: 917-892-7988 713-384-8859 店鋪出租 55000 呎大型購物

旺鋪轉讓 位中國城 百佳超市廣場內 適診所,美容,按摩 **332-273-3717**832-382-3520 713-266-9889

位於休市西北部 Cypress Creek South 6602 Harbor Town Dr 房,3.5衛浴,3700 呎 雙車庫.紹大後院.理? 也板,房屋維持超好 售價\$285,000. 電: 2000年豐田轎車\$3500

281-886-0799

百佳超市後面 5714 FM 1765 Hamilton Court公寓 8單位, 39萬 -房-廳,全新裝修 ●Galveston 二房一浴 價格面議 6601 Heards Lane 有意者請電:

望身,有職女士或學生 512-577-9996 | ₈₃₂₋₂₉₃₋₇₉₅₈ 木士頓民宿租Houston Hostel USA 中國城惠康前.百利大道上.獨立屋,旅館式 最少1個月起.2房1廳1浴House獨立進出 月租特優, 冤簽長約. 帶衣服來即可

> **832-640-3888** Ruby 陳碧如 業 Remodeling

Remodeling 專業設計建築 規劃設計,各類圖紙 商業,住宅,十地,園林

新舊房屋,裝修翻新 廚廁改建,廚櫃理石 木工油漆,水電磁磚 香港師傅,專業守信 請電:陳師傅 281-826-9948 ●誠請裝修師傅

永發裝修公司 承接:商業住家 室內外各種餐館工程 精通土木,水電,油漆等. 價格公道,經驗豐富 請 電:發達 646-713-4928

順發裝修 地板人工 90 ¢/呎 地磚磁磚,紗窗紗門 換熱水爐,室內外油漆 精優價廉.以上工程,

富貴裝修 **Iron Works**

-**流木工技術**和20多年經驗,政府執照 1

1000張

不銹鋼蒸箱,油鍋 兩眼、六眼梅花爐 鐵板爐,不銹鋼湯鉛 有誠意者請電: 713-530-1880 2000年豐田轎車.紅1 FOR SALE

2016年7月18日

9成新&全新 刨冰機,雪花冰機 冰淇淋機等等. 『格優惠,先到先得 靑電或留言:王小姫 四門,性能良好售\$3500 281-772-6459 *日餐店出售 日本鐵板 Sushi 吧

歡迎看店議價

意者電話:

832-533-5998

批發店廉售

女裝,內衣,女鞋

)年老店,售3萬含

房租低 \$1300

立 Harwin Dr. #31

意者請電: Kan

出售房屋/汽車

在高爾夫球場邊

Apt #105. 1096 呎

Houston TX 77036.

房/2衛浴. 價錢面記

713-530-1880

公寓出售

電動按摩椅,沙發 書桌,電視,電視架 ●18台大型的 水箱,巴西石,盆栽 洗衣及乾衣機 空氣負離子機, ●洗衣機 36台 CD唱盤等.. ●乾衣機 36台 意者請電:Diana 409-880-2664 713-933-4878 中日餐廳轉讓 Katy旺區,精裝修,好

生意好,客源穩

因人手不足

因事出售.

有誠意者請電:

*房屋分租

컅近糖城,Lexington

學旁,牛活環境舒適

型水,電,網路,洗衣機

房,學生佳,可包家具

有意者請電

281-781-4349

好房出租

*搬遷出售

離中國城20分鐘 1400呎, 生意穩,設備全 意者請電: 非誠勿擾

自助洗衣店設備

出售

堂吃外賣店出售 餐館位糖城, 離休士頓15分鐘車程 生意2萬4,售6.5萬 3區,住家密集,潛力佳 因東主退休轉讓 有意者聯系: 鄭先生 832-231-9193 281-702-7202

金城銀行後面

有床,冰箱,洗衣機

月和\$1250. 請電

832-283-0285

新獨立房分租

.層,近中國城,香港城

ヲ租\$350(沒車庫位)

3租\$450(有車庫位)

無寵物. Walk-in 衣櫃,

*爽快水管專業 專通下水道,儀器檢查,漏水堵水. 修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水 按裝: 熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機. 7天24小時

9889 Bellaire #B-24-C **281-935-7551**

News

\$ 大 酬 賓 \$

百利地板.地板總匯

12.3mm, \$2.59/呎

有20年安裝經驗

832-860-1046

9415 Bellaire#70

通粤/國/英/墨西哥



德 州 執 照 高 級 電 工 德州RK Electric 執照電工公司 休斯頓朋友電工工程公司 美國注冊公司 | 工作於美國大公司十余年 5萬丁作保險|精通各種住宅,工商業建築的 新建改造,安裝及維修,已承接大 &們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦 工廠商場,辦公樓,超市,飯店 宅精做房屋新建裝修加建,更換 Panel,換線

宋證服務質量│倉庫,診所等諸多工程。 Steven Zhu (Master Electrician) 歡迎致電: 832-260-8678 貴先牛(中/英) : 832–359–0027 (請下午2點–8點電) 24小時水務 281-787-7829 Phillip

832-860-2895 Ken 修換熱水器, 充通:下水道,廁所,廚房 浴缸,洗臉盆,冷氣機 **青洗修換水流子,外牆** 洗衣機的去水道. 不通不收費 渙:水管,水喉,打碎機, 832-217-6958 修 浴缸,熱水爐, 281-701-3505郝 餐館爐頭及油爐

99 冷暖氣 吉祥冷暖氣 安裝維修各種品牌 專業維修空調 冷暖氣所有問題 爲您快速解決. 收府執照,信譽第 電話: 蔡先生

新機安裝,一年保修 買格合理,服務周到 713-503-3686 832-701-7198

緊急處理漏水,堵塞

朋友冷暖氣 厚業維修安裝:住家商業 冷暖氣系統,熱水器, 電冰箱**多年大公司經驗** 價格合理,保證質量,

德州執照 TACLA33326E 五百萬保險。張培厚

Service 832-230-6637

Electrical & AC

旭日機電

安裝維修:空調及

制冷設備,機電設備

電路系統,熱水爐及

水務,檢修空調系統

832-403-8327 張

●另售手工水餃

州執照政府認證技師

美南制冷維修 |●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱, 冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備.

●專業維修:餐館各種加工設備,切片機 絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱 ●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器 政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費 請電: 林師傅 646-982-9619

萬家樂冷暖氣 安裝、精修:各種品牌冷暖氣 充氟保養,配件更換,水務電器,各種鐵工 鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠

~ 政府認可的空調專業技工 ~ **281-818-2990** 宛 (Wan)

工廠

Iron Works

林記鐵工廠 業定制各類防盜門

精工電焊, 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等), 多年經驗,質量保證 281-889-1086

800

Garage Service 電腦專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 死費估價 20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C)

監控系統安裝

713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文) 車房門專家

713-777-7934 (H

電腦電視手機 專業維修

700

20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160 832-790-1141

4路高淸監控\$600赶 包安裝,手機隨時看

404-698-8997 832-275-6301 713-665-9999 兩家店出售 ■Baytown Heb 超計]壽司冰淇淋店出售 ● Baytown Mall 電景 Profitable Restaurant for sale in a high traffic

Mall location with lots of growth potential. **361-571-5179** Sean 832-837-9010 Gary 鋪位.各種生意

生意佳。位Humble 高流量購物中心。 因東主退休轉讓 意者請電: 林小姐 724-234-7425 TURKINING 持照房產代理

and easy access from Beltway feeder road and is close to George Bush International Airport.

近大機場交通便利,40英呎高的新大樓2萬6千呎,地佔2.3畝,出售.機會難得,欲購從速!

Buy out the existing manufacturing business including all 17 CNC lathe, mills, vertical and

If interested, please contact Bach Nguyen at 281-830-3942, serious inquiries only.

▮832-466-8188中∥713-885-2106趙

Remodeling 20年專業裝修經驗

富實裝修

室內外油漆,

廚房,衛生間裝修

铺地磚,地板,紗窗,紗門

大理石,檯面安裝

20多年專業裝修經驗.

832-992-3598

滕師傅

日興裝修

內外油漆,廚浴改建

大理石檯面,大小工程

價格合理,質量保證

~ 冤費估價 ~

請電:司徒先生

Design Build 🚼

設計規劃★繪圖請照 【◆

施工營造 * 一貫作業

請電: 713-818-1830 偉洽 粵國語 [713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

商業住家*大小工程

國/粵/英語. 請電:

司,住宅:地板,地磚

Townhome出售

2利息分期付款,敦煌

易後面,二層,全新裝修

2房, 3衛, 1浴,

售11萬,頭款6萬

∃付 1000,至付完爲」

Inspection

大姐

832-328-1168

832-689-4333

号屋木工地板,園地除草

-切大小修繕服務

工作包好,一定便宜

誠意裝修搬家

5板 磁磚 室內外油漆

房間隔牆 涼棚籬笆

舊房翻新 小修小補

水泥面 廚浴改建

281-787-1283

281-940-7998

●另請**裝修工人**

廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔

泥水木工,地板門窗

天面地台,廚房浴室

水電修理, 通 坑 渠

免費估價,價廉保質.

832-909-3658和

Remodeling 832-878-2267

新鴻運房屋裝修

住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間

屋內外設施更新,磁磚,木,地板,

後院增加房屋,涼棚,鐵,木籬笆,

亶長解決房屋疑難維修工程.請電:朱老王

美 滿 裝 修

19年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588張 ●另請工人

水槽、水電、泥、木工、水泥地,

832-997-7117 Real Estate Opportunity in Houston, Texas-USA 大好機會在休士頓 Asset 2.3 acre of property with the new building of 26, 000 SQF by 40 feet tall. The construction

高檔公寓出售 Village校旁,1500 呎 🏲 Texas City 一房一浴 is almost complete. Prime location at the corner of High Way 290 and Beltway 8 provides quick 3房/2.5衛浴,陽台 賁泉景+泳池,鐵門保安 僅售US\$13萬 意者請電: 王小姐

8單位, 49萬 409-948-0656

有養殖許可證。魚場已停業,現低價出租。 聯系人電話: 956-443-7616 王先生 Email: wiz196307@163.com 16455FM1847, Rio Hondo, TX78583

華人經營,專業砍樹, §理樹枝,挖樹根,種Y

頂好裝修

全市最低價40元起* 衛生間改造, 廚房大理石檯面

新建,加建,改建,翻新 |材料預算,工程管理 施工許可.政府註冊 誠實裝修

为外油漆,屋頂補漏 廚浴改造, 地板磁磚 水電木工,籬笆水槽。 多年經驗,價格合理 歡迎來電:陳師傅

832-866-2876 832-548-5638 917-832-3732

[十年室內外裝修,大小工程,內外油漆, 門窗,水電,屋頂翻新,外牆換板,水泥車道 廚\$800,浴\$500,翻新,磁磚1元,地板9毛 請電: 黃師傅 832-217-9325

|200萬保險,所有工程,二年的質量保證. 承接:餐館/商業/住宅各種工程 質量,價錢和時間,讓您滿意 電話: 713-298-4966

> 500張 \$55

專 *************》** Pest Control 網站設計行銷

AC空調技師認證/執照

HVAC certification

700

工廠

殺

蟲

Yong Design 網站設計行銷 我們專注於 原創網站設計 爲創業者加油 # 求騷擾 # 713-884-9486

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務

包括住家及商業地區,

●招**焊工,學徒**(男女不限

WWW.yong.design

搜尋引擎最佳化, 產品攝影,Amazon, Ebay,Backpage 銷售 價格合理,客戶至上 832-426-2644 performaniaconsulting.com/ marketingweb-design

SECURITY NOTICE 0

監控系統 1080p 帶2x鏡頭,包安裝 -套\$350起,無月費 支持手機監控及回 請來電話咨詢: 832-569-3318

電腦維修,升級,病毒殺除

網絡架設,軟件設計,可上門服務,

~ 不解決問題不收費~

請電: 713-823-6863 通國/粵/英語

Aldelo餐飮系統銷售、維護,監控系統安裝

www.expresscs.net

SECURITY NOTICE **(**0)

屋頂專家/木工 專精屋頂,地毯 屋頂專家風災冰雹索賠專家 F經驗,修補換新屋頂 屋頂隔熱,節省能源 冤費估價,歡迎比價 翻新補漏各種屋頂, 工廠直銷,安裝銷售 疑難雜症。 住家,商業地毯 多理各種水管,內外油漆 保證質量, 冤費評估 **713-885-4818**(O)

832-964-6891(C) 832-606-7170韓 www.scdnews.com 最合算+最有效果

款式多樣,價格便宜

業師傅安裝,保證滿意

復合地板,安裝費

90¢/呎

9730 Town Park #55

832-582-9896

Nicole Chiu 永興地板

美南日郭 Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 STEVEN FLOORS, LLC 方水地板,最新款式

最低價格,最高質量

最專業的電工團隊

診所等各種商業的新建,裝修,維修

誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸

淋浴,馬桶.●維修改第

供電線路,換電箱,加荷

供電線路及電器設施

713-480-3646 合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

維修水電(開關,電路

電風扇,馬桶,熱水爐

價格合理,質量保證

電話: 劉先生

832-552-0155

翻新訂做 頂好排污 N執照TCEQ2443´ 抽餐館油井

500張

\$55

迅速爲你解決

德州大師級執照 832-462-4011 :832-268-6809 Morning Star Electrical LLC 啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410

L名任 技術精湛 擅長為 響系統)所有電的工作保證符合美國用電安全規程 713-628-8128 關耀榮洽 (國/粤/英) ●誠聘幫手 *佳誠冷暖氣 快速冷氣修理

執照技師,冤費評估 賈格低廉,寧修不換 家庭商業,快速服務 德州註冊技師#73113 346-368-9520 832-421-6698 Long's 專業修理

多年經驗 Sears'專業技 師, 專門維修各種 凤庭/商業:冷暖氣,冰箱 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃, 熱水爐,洗衣機,乾衣機 質量保證.電:通英/粵語

保養,維修,安裝 女府執照,15年經驗 淸電: 陳(英粵國越 713-505-7534 **281-236-2846**

捷誠冷暖氣維修

電:713-383-8689 Andy 國粵語

吉順冷暖氣公司 Amana

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 :生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 |政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較**.



R費安裝中港9台\$9.99 2費(中台越韓泰英80台 小孩,卡通,美南,唐人,大家 宏觀,華嚴)。 月費 (長城 東森,天下,鳳凰,翡翠,成人 日本,中天)室內外天線 832-728-7070 國粵越英

專業車房門專家 **Lopez Overhead Doors** Commercial / Residental

Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors. 安裝,維修,銷售:住家/商業 車房門,自動開門機

行有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件 超過28年經驗 專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務

(英文) 請電 : 713-953-1697

各種維修服務 Computer Service

監控安裝

廠家直營,專業執照 網絡音箱布線安裝 **≣:713**–779–8788 9947 Harwin Drive

Pet for sale Restaurant For Sale

堂吃外賣店售 位 Huffman, TX 堂吃外賣店出售 競爭小,生意穩定 裝修好. 意者請電:

盈利旺區餐館出售 賺錢好區餐館出售,位高流量購物中心 位置在Victoria TX *巨大的增長潛力*

店面,辦公室

600

中國城聯合賓館

1 房 1 廳 套房

2 房 1 廳 套房

6468corporate.com

新建套房,有廚房,浴廁,

客飯廳,包水電,上網.

832-488-8399

Business Opportunity 1

Real Estate

horizontal machines, Quality Control equipment, and customer base

●Own the entire package; including all assets listed above. 土地連建物と

好房自售或租

3房,2全套衛浴

新油漆,新地板

夜晚運動及散步安全

後院有泳池,5分鐘到中

5468 Corporate Dr,77036 **832-277-6582**英 **713-972-2215**

六福公寓出租:713-667-8276

地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081

近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速

進出有電動鐵門,冤費固定車位,環境安靜

乾淨,**價格廉,單位有限**. 請速聯系. 學校區

(小學): Condit (初中): Pin Oak, Pershing

The Walland And Allandar

(高中): Bellaire High School

多務

Remodeling

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

內外油漆,屋內外全部工程

832-366-7510洪(國台

飛魚建築裝修

FY Construction Inc.

家庭,商業,室內外建築

裝修。保險水電執照,

中英文,按摩店,

Roofing,Hardie Siding

Work with your HOA.

630-408-2201 方

小修小補

室內、室外、商業住

家,大工、小工

~統統都接~

居家過日子,省錢最重要

832-964-6891

713-885-4818

700

國城.11726 Roos Rd

832-398-0688 賺錢酒莊出售 20年老店,客源穩

出售,超低房租.

意者請電 (Cell):

心內,邊間1932 呎

商合做咖啡店,烘焙均 美髮,美甲,沙龍等. 圍新社區及公寓林」 26440 FM1093, Richmond, TX 77406

Land For Sale

鄰地己建房,僅一空位

6,200 呎,空地出售,

售價 \$48500

10106 Finchwood Ln.

Houston, TX 77036.

能操粤/國/英,

Home Depot授權

地板裝修承包商,

賈格合理,做工精良,

質量保證.另外擅長室內

713-858-7638楊

盛家裝修

字,餐館,大理石,地磚

也板,樓梯,內外油漆,水電

大工維修,衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽,

質量第一和保證誠信

永固裝修

(政府註冊) 百萬保險

衛浴廚房 地板磁磚

舊房翻新 改建擴建

經驗豐富 信譽第一

713-553-8188

Remodeling

832-282-8746李

冷氣維修安裝.

J自建.位Westwood

零售等服務行業 600 *嶄新豪宅自售

713-429-9760



構屋決策,收費合理 請電**梅先生**或電郵 832-282-5810 ahi_tx@yahoo.com 標 準 裝 修 弟兄裝修

●誠請裝修工人

長安內外裝修

品質保證,口碑好

餐館、住家

*經驗豐富*合理收費

室內外油漆,大小維修

地板地磚,水電木工,

林氏裝修, 專業承接:

全美各式大小餐館,舊餐館翻新

指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面

廚房浴室,隔間地板,屋頂外牆

土木水電,室內外精裝修.

免費估價. 歡迎來電 : 林師傅

832-710-9746

* *百家裝修公司 * *

政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,

25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程

Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新

內外油漆,門窗,餐館翻新,地磚,地板,

廚房,衛生間建造,保修三年.

電話: 鄭師傅 281-818-3505

信譽裝修

*****30年細木工專業*****

承接各種室內外裝修, 如廚房翻新

衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯,

油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽.

保修五年 ●請裝修工人

832-289-5658 🛎

政府註冊#0802062823 專業室內外油漆,地板, 磁磚,木地板,屋內油漆 磁磚廚房,浴室翻新, 大理石,隔間,籬笆水槽, 房屋維修,高壓淸洗地面 質量保證,保修二年.

巫驗豐富,質量保證 請電: 林先生 外油漆及其它房屋修繕▮●另請工人. 請電:周. 281-725-7984 | 832-322-8565 | 832-931-5334 蘇揚建築裝璜

信捷裝修 價格公道,質量保證 承接: 室內外房屋 房屋,廚房,衛生間裝修 0板,磁磚,大理石面安裝 大小裝修、維修, 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修

價格優惠(國/粵語 請電:陳先生 832-607-7861 張 832-657-9415 最便宜裝璜公司

承建及裝修 商場,店鋪,餐館,住宅: 公司住家|內外油漆 房屋翻新 房頂補漏 水電維修 更新浴間 地磚理石 地毯地板 疏通下水道,百萬保險 **『價錢便宜,質量保證** [通國粵英越語:陳先生 **|** 保修二年.請裝修工人

弋客繪圖,申請施工執照 油漆,屋頂,籬笆,地板, 磁磚,地毯,水電,冷暖氣 大小工程,防盜門窗,鐵欄 713-319-8888黄 281-323-0818Tony 281-236-2846(手機) 281-323-9938王順

> 心中無缺叫富,被人需要叫貴 百萬保險, 政府註冊, 裝修上百家餐館

> > 滿意裝修公司

11名片特價中 281-983-8152

設計費另計,黑白/彩色一律同價

日餐店出售,地點佳 位Galleria好區 環境好,設備全, 生意穩定.價格面議 832-451-4830

意者請電:

意者請電:吳小姐 832-455-5699 餐館招租或合作 N賣店, 位市中心 0分鐘車程,設備含 極佳地點.

The Woodlands

繁華商業區 5400 🛭

5000呎, 牛意穩,設備全, 有意者請電或網站: 憂惠價格售,機會難得 865-368-8076 價格而議,先到先得 Kinkaku Japanese Steak Houste 旺區餐館出售 餐館出售 I-10, 99 大華超市 7西北區,離中國城

外賣餐館出售 品牌,高檔中日餐廳 3300 平方尺,堂吃外賣 店,生意7萬左右。 **832-860-1133** 646-204-1920

*高級辦公室出租

離中國城 5分鐘

環境幽雅,安全,停車方便,

適合旅行社,工作室,小辦公室......

包水電 \$500起/月

請電: Angela 832-448-0190

請電 : 832–600–6300 劉

價格低,質量優

聯係電話:

Daily New/

庭院設計,庭院小道

7.石川.噴泉.魚池.圍欄

i後院大小工程.以及室

翻新 磁磚地板安裝

832-283-5577

砍樹服務,翻新游泳池

益明淸洗地毯

華人主持,益明採用

型蒸氣機,洗地毯,沙

龟水後淸潔.住家.辦公

室.旅館.餐館.空房

空房沒電亦可處理

281-565-4788Minl

請電:713-557-0074

敦煌地板

地板\$1.89/呎 &up

也毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

(敦煌超市旁邊)

外裝修.油漆.廚房,浴室

高級電工執照 萬通水電

居家水電 先衣烘乾,熱水爐具 各種漏水、堵塞 先碗微波,抽風排氣 特價: 地下漏水 火喉水槽,滴漏堵塞 換熱水爐 開關插座,生活電器 主家餐館,質優價低∥832-964-6891 832-290-8770 (英/粵)

長春冷氣 安裝,維修 各式冷暖氣系統 央速解決您的煩惱 政府執照,專業技的 電話: 趙師傅 713-553-8188

都市冷氣集團 誠信專業冷暖氣 713-518-4939 安裝,維修冷暖氣 水電煤, 24hr急修 *特價換抽風機* |安裝:冷凍櫃,冷暖氣

寺牌技師.維修保養設 商業住宅,高額保險. TACLA28230C

713-480-3646 普樂冷暖氣 安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣, 冷凍櫃,抓碼櫃,抽風機等. 修理前告訴您所需要修理費用 代理 Goodman 產品, 特價\$3200元,

7天24小時服務,老人,殘疾人優惠. 政府執照,專業修理.保證質量,包您滿意 832-807-3005 專業制冷-快速服務

Sunflower Energy Inc. ●制冷快修: 商業/住宅, 冷氣 快速維修服務 包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯 📗 ●電路維修: 商業/住宅所有電路維修,改造,新建 回括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業

快速平價: **832-602-0000** Luke

Learn HVAC, 空調系統認證 您想成為冷暖氣空調系統專業認證技師嗎? 我們提供培訓 <u>AC 空調技術</u>及<u>機械工程</u>的學習 ☐───── HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照. **100%保證通過,沒通過考試,不收費** 281-701-3396 Peter Pham (英文越南

832-807-3005 (中文) 700 pg " 泰平鐵工廠 工藝鐵門,需求設言 窗 餐飮灶台,碰撞修復 承接外加工,金屬構作 www.taipingironworks.com 281-785-9895劉

Garage Service 832-867-1770 CLASSY 殺蟲專家

讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困 擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗,24小時緊急服務。 Tel: 281-437-4329 713-516-1747 Computer Service jwcollns@msn.com 網站設計行銷

設計費另計, 黑白/彩色一律同價 11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035 281-818-3000 713-576-9420 專通下水管道 \$60元起,不通不收費

暖

電

Electrical & AC

Service

專業維修保養

家庭/商業 冷暖氣

抓碼櫃,凍庫,菜庫

服務誠信,價格合理

有執照正規公司

300萬保險

Amana 終身保修

832-964-9861

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備

●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐,

●專業執照,20年電器服務經驗

包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

天中冷暖氣

維修安裝各種品牌冷暖氣

修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等.

換季保養及充冷媒,

政府認可,質量保證,冤費估價

另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等

各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較

請電: 832-387-1966 鄭師傅

星際冷暖氣

冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機

熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器

修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照

TACLB004878C ●另語**助手**—名

台灣師傅 廖先生 713-857-1492

中國師傅 劉先生 832-552-0155

大陸師傅 徐先生 713-560-5388

范氏鐵工廠

防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。

鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。

爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。

免費估價,保證質量。良好的售後服務。

E-mail: fxb8889@hotmail.com

Web: www.fencesironworks.com

屬效強力疏通下水道 洗衣店水井 i效強力疏通下水i **專業更換熱水器** 經驗豐富,不通不收費. 832-462-3832 7天24小時. 請電 832-421-6698

●地下水道堵塞 ●漏水、等難題

美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy

專業修理安裝: 專門解決疑難問題 保證質量,價格公道

> 陳氏專業冷氣 冷暖氣系統

讓你頒先知道,你所要的修理費用 政府執照,收費合理,質量保證。

維修免收服務費 請電:713-858-8528

832-860-3388 蒲繼忠

華語衛星電視

713-560-8854 張.

工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約) 工廠直銷,防水地板\$2.99/呎, 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅 歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

永久房屋裝修公司

內外油漆,房屋補漏,車道維修

籬笆隔間,地板磁磚,餐館裝修

水管龍頭,浴室更新,裝熱水爐

各式木工,收費價廉,保證滿意

外油漆冤費高壓淸洗

誠信裝修

大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,

內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,